

NEUE NACHRICHTEN BESSINGER

Ab sofort jede Woche
in Ihrem Briefkasten!

Zeitung für Bessungen und die Heimstättensiedlung

meine
südhesse
Die Mitmachzeitung
am Wochenende!
www.meine-suedhesse.de

Ausgabe 17

21. AUGUST 2021

30. Jahrgang

Landskronstraße – Ab sofort Tempo 30



TEMPOLIMIT. Seit der vorigen Woche gilt in der Landskronstraße teilweise Tempe 30. (Zum Bericht) (Foto: Ralf Hellriegel)

Weniger Lärmbelästigung – die Anwohner freut es sicher

BESSUNGEN – Das Regierungspräsidium Darmstadt, obere Straßenverkehrsbehörde, hat dem Antrag der Wissenschaftsstadt Darmstadt auf Festsetzung einer Tempo-30 Regelung ganztags in der Landskronstraße im Abschnitt Heidelberger- bis Prälat-Diehl-Straße aus Lärmschutzgründen stattgegeben.

Umwelt- und Mobilitätsdezernent Michael Kolmer zeigt sich über die Zustimmung des Regierungspräsidiums sehr erfreut: „Der Schutz der Bevölkerung vor Lärm ist mir ein sehr wichtiges Anliegen. Wir erwarten

schut. „Die Landskronstraße ist insbesondere im betroffenen Bereich als wichtige Ost-West-Verbindung eine verkehrlich stark belastete Straße“, so Kolmer weiter. „Das resultierende hohe Verkehrsaufkommen bedeutet ganztags große Lärmbelastungen für die Anwohnerinnen und Anwohner.

Über 250 Personen von Grenzwertüberschreitungen betroffen

Insgesamt sind über 250 Personen im betroffenen Abschnitt von Lärmgrenzwertüberschreitungen betroffen. Auf Grund dieser Lärmbelastung durch den Verkehr ergab sich dringender Handlungsbedarf, da die Lärmbelastung ganztags deutlich höher ist, als das, was als ‚ortsüblich‘ durch die Anwohnerschaft hingenommen werden müsste; so sind an zahlreichen Wohngebäuden in der Landskronstraße ganztags sogenannten Fassadenpegel von über 70 dB(A) in der entsprechenden Lärmkartierung ersichtlich.“

Bei der Festsetzung der Tempo-

30-Regelung ganztags in diesem Abschnitt der Landskronstraße handelt es sich um eine Forderung aus der Lärmaktionsplanung, welche die Wissenschaftsstadt Darmstadt nun umgesetzt hat. Bei der Lärmaktionsplanung werden unter Mitwirkung der Öffentlichkeit und der betroffenen Kommunen Vorschläge für Maßnahmen zur Lärminderung durch das RP Darmstadt entwickelt. Diese Maßnahmen werden fortlaufend von den Fachbehörden der Städte auf das Vorliegen der notwendigen Voraussetzungen geprüft und wenn möglich zur Umsetzung bei der oberen Straßenverkehrsbehörde beantragt. Dort wird un-

Nach Einbruch in Kindergarten Zeugen gesucht

DARMSTADT – Ein Kindergarten in der Ludwigshöhstraße rückte im Tatzeitraum zwischen 12. und dem 15. August in das Visier Krimineller.

Gewaltsam gelangten die Kriminellen in die Kindertagesstätte. Im Inneren angekommen durchwühlten sie mehrere

ter anderem überprüft, dass sich durch die Geschwindigkeitsreduktion keine relevante Verschlechterung des Verkehrsflusses oder maßgeblicher Ausweichverkehr ergibt.

Seit 12. August in Kraft

Umgesetzt wurde Tempo 30 im betroffenen Abschnitt der Landskronstraße durch die Installation der entsprechenden Beschilderungen. Dies erfolgte am 12. August. Die Einhaltung der Höchstgeschwindigkeit wird nach einer Eingewöhnungsphase von der Stadtpolizei im Rahmen der normalen Überwachung des fließenden Verkehrs kontrolliert. (ps)

GOLD-ANKAUF & AUKTION
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten
AUKTIONSHAUS Albert Kiel
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

DARMSTÄDTER
PERSPEKTIVE
DARMSTÄDTER
MAKLER
Telefon 06 151 - 308 25-0
www.kleinstauber-immobilien.de
KLEINSTAUBER
immobilien GmbH

Ihre Partnerin im
häuslichen Bereich
**Pflegedienst
Conny
Schwärzel GmbH**
✓ Grundpflege
✓ Behandlungspflege
✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
✓ Betreuung und Entlastung
✓ Beratung
✓ Vermittlung
Pflegedienst Conny Schwärzel GmbH
Riedstraße 2, 64295 Darmstadt, Tel. 06151 783065, Fax 782372
Bürozeiten: Montag – Freitag von 9 – 15 Uhr

seenotretter.de
Seit 12. August in Kraft

NEUE NACHRICHTEN
**BESSUNGER
LOKALANZEIGER**
Immer mittendrin

Antik Galerie
WIR SIND IHR
ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

NEUE NACHRICHTEN
LOKALANZEIGER BESSUNGER
INFORMATIV INNOVATIV INITIATIV

Seit 1868 in Familienbesitz
**willenbücher
bestattungen**
BESTATTUNGS-
VORSORGE:
DIE LETZTEN WÜNSCHE
SICHER GEREGLT.
Herdweg 6-8, Bessungen · Telefon 64705 · www.willenbuecher.org



Engel & Völkers in Darmstadt - für die gesamte Region

Immobilienvermittlung in Darmstadt, Griesheim, Weiterstadt, Mühlthal,
Roßdorf, Ober-Ramstadt, Reinheim, Groß-Zimmern, Dieburg,
Groß-Umstadt Otzberg und Odenwaldregion

Jens André Immobilien
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH
Schützenstr. 8 · 64283 Darmstadt
Tel. +49 6151 1016769 · Darmstadt@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/darmstadt

ENGEL & VÖLKERS

Mobiles Digitales Stadtlabor erfolgreich gestartet

„Schwierig und unverständlich – das darf Digitalisierung nicht sein!“

DARMSTADT – Sie ist allgegenwärtig und doch manches Mal ganz unbemerkt passiert. Oder sie ist noch gar nicht im Bewusstsein angekommen: die Digitalisierung. In der Wissenschaftsstadt Darmstadt, da ist sie seit geraumer Zeit zuhause, denn Darmstadt ist als Digitalstadt Vorzeigemodell „Smart City made in Germany[1]“. Doch selbst in einer der digital-affinsten Städte Hessens leben auch Menschen, die mit Digitalisierung bislang nur wenig oder noch gar keine Berührungspunkte haben.



DAS TEAM des mobilen Digitalen Stadtlabor Darmstadt mit dem Team des EDW.

Fotos: Digitalstadt Darmstadt

Das soll sich nun ändern. Die Macher*innen des Digitalen Stadtlabors Darmstadt, dem jüngsten Projekt der Digitalstadt Darmstadt, haben sich vorgenommen, per Lasten-E-Bike sehr persönlich und mit viel Zielgruppengespräch von der Digitalisierung zu berichten - und dies bei den Menschen vor Ort. Ers-

ter, Termin kürzlich im Eigenbetrieb der Darmstädter Werkstätten und Wohneinrichtungen (EDW). Darmstadts Oberbürgermeister Jochen Partsch und Sozialdezernentin Barbara Akdeniz begrüßen das Engagement der Digitalstadt Darmstadt und danken den Akteuren des Digitalen Stadtlabors.

„Das Digitale Stadtlabor Darmstadt hat die Aufgabe, das schwer greifbare Thema Digitalisierung lebendig und anschaulich auszugestalten. Im vergangenen Jahr hat die Digitalstadt als Initiator des Stadtlabors deswegen bereits viele Online-Veranstaltungen angeboten, die nun, mit der mobilen Version des Stadtlabors, auch in die analoge Welt eintreten. Wir wollen und dürfen die Digitalisierung nicht im digitalen Raum belassen,“ erläutert OB und Digitaldezernent Jochen Partsch. Und Barbara Akdeniz ergänzt: „Uns ist es ein Anliegen, dass wir alle Menschen in Darmstadt bei diesem Thema mitnehmen. Denn schwierig und unverständlich darf Digitalisierung nicht sein, sie ist doch die derzeit größte Transformation unserer Gesellschaft und das bedeutet für uns, digital für Alle zu leben.“

Genau daran hielten sich dann auch die Mitarbeiter*innen des

EDW samt deren Betreuer*innen und weiteren Kolleg*innen des EDW, die den Vorträgen des mobilen Stadtlabor-Teams lauschten. Sie staunten nicht schlecht, als die Projektgruppe spielerisch zeigte, wie Digitale Assistenten den Alltag von Menschen mit Beeinträchtigungen einsetzen lassen und welche Hilfestellungen Apps auf dem Smartphone oder Tablet geben können.

Dass die WWW-Suche nicht nur durch Eingabe einer Fragestellung in einen Internetbrowser funktioniert sondern auch Alexa, Siri und Co. die Fragen beantworten können, zog das EDW-Publikum ganz besonders in den Bann. Simone Schlosser, Geschäftsführerin der Digitalstadt Darmstadt: „Das Digitale Stadtlabor ist ein echtes Kollaborationsprojekt, bei dem viele verschiedene Akteur*innen aus Darmstadts Institutionen mitmachen und sich ehrenamtlich engagieren. Ihnen ist es, genauso wie uns, ein echtes Anliegen, Digitalisierung niederschwellig und verständlich zu

vermitteln – und dies an alle Menschen. Nach vielen Wochen und Monaten ausschließlich digitaler Kommunikation haben wir jetzt mit dem mobilen Stadtlabor endlich auch wieder ein analoges Instrument, unser Thema zu positionieren und freuen uns, dass der EDW unser Angebot erneut buchen will.“

Das Digitale Stadtlabor wird vom Land Hessen finanziell gestützt. Die Hessische Ministerin für digitale Strategie und Entwicklung, Prof. Dr. Kristina Sine-mus: „Bürgerinnen und Bürger

sind für uns als Landesregierung zentral, wenn es um die Digitalisierung geht. Der Nutzen der Digitalisierung muss klar erkennbar sein und Mehrwert bringen. Hierbei müssen und wollen wir alle mitnehmen, von den Schülerinnen und Schülern, den Berufstätigen bis hin zu den Seniorinnen und Senioren. Das Stadtlabor ist ein tolles Beispiel für gelebte digitale Partizipation. Diese Digitale Teilhabe und das Mitgestalten durch die Bürgerinnen und Bürger ist auch für mich eine Herzensangelegenheit!“ (ps)



GEBANNT LAUSCHTEN die Mitarbeiter*innen des EDW den Referenten zu. Diese zeigten, wie Handys, das Internet und zugehörige Anwendungen funktionieren und dabei helfen können, den Alltag zu vereinfachen.

Hintergrund #StadtlaborDarmstadt

Das Digitale Stadtlabor Darmstadt ist ein Angebot der Digitalstadt Darmstadt, das durch Fördermittel des Landes Hessens realisiert wird. Zielgruppe des Stadtlabors sind alle Bürger*innen, die sich mit Digitalthemen auseinandersetzen möchten und diese im Rahmen der Darmstädter Digitalisierung mitgestalten wollen. Das Digitale Stadtlabor Darmstadt wird inhaltlich konzipiert von verschiedenen Darmstädter*innen, die sich der Digitalisierung aus unterschiedlichen Perspektiven nähern und sich mit dieser beschäftigen. Akteur*innen, Projekte und weitere Infos finden Sie hier: www.digitalstadt-darmstadt.de/stadtlabor



DAS MOBILE STADTLABOR fährt mit einem E-Lastenbik über- all dorthin, wo Menschen selbst nicht mobil sind und mehr über Digitalisierung lernen wollen.

VOLLE ÖKOENERGIE* VORAUSS.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

**EINFACH
KLIMAFREUNDLICH
FÜR ALLE.**

**FÖRDERER
VON KULTUR
UND SPORT**



Ärmel hoch 4 Kids

Impfungen für Kinder ab 12 Jahren gestartet



DARMSTADT-DIEBURG – Vergangenen Freitag (06.) wurde die Buchungsplattform „Ärmel hoch 4 Kids“ ins Leben gerufen. Seither haben sich mehr als 70 Kinder und Jugendliche im Alter von 12 bis 15 Jahren für eine Corona-Schutzimpfung registriert. Allen wurde per SMS ein Impfangebot gemacht.

Geimpft werden die Kinder und Jugendlichen von einer Ärztin für Kinder- und Jugendmedizin. Eine Impfung dieser Altersgruppe erfolgt zunächst nur mit dem Impfstoff von Biontech/Pfizer.

Interessierte können sich weiterhin auf www.perspektive.ladadi.de/aermel-hoch-4-kids/ für eine Impfung gegen das Coronavirus registrieren. Die Impftermine werden per SMS vergeben.

Die Kinder und Jugendlichen müssen von einer erziehungsberechtigten Person begleitet werden. Vor jeder Impfung findet ein Aufklärungsgespräch statt. Auch Fragen können in diesem Gespräch geklärt werden.

Weitere Informationen rund um die Impfung von Kindern und

Jugendlichen gibt es im Internet unter www.perspektive.ladadi.de/aermel-hoch-4-kids/. Dort sind auch die Unterlagen, die zum Impftermin ausgefüllt mitgebracht werden müssen, zum Download hinterlegt.

„Alle Menschen ab 16 Jahre sind herzlich eingeladen, sich ohne Termin auf der Impftour oder in einem unserer Impfzentren freitags von 15 bis 22 Uhr zur offenen Impfstunde impfen zu lassen“, erläutert der Leiter des Coronakrisenstabs Rainer Leiß. Die Tourdaten gibt es im Internet unter www.perspektive.ladadi.de/impfen/. (ladadi)

Stadtradeln startet im LaDaDi

Für mehr Klimaschutz aufs Rad steigen

DARMSTADT-DIEBURG – Ab dem 6. September kann im Landkreis Darmstadt-Dieburg wieder für mehr Klimaschutz auf das Rad gestiegen und losgeradelt werden.

Im Zeitraum vom 6. bis 26. September können alle Personen, die im Landkreis Darmstadt-Dieburg arbeiten, einem Verein angehören oder eine (Hoch-)Schule besuchen bei der Kampagne Stadtradeln des Klima-Bündnis mitmachen und innerhalb der drei Wochen so viele Fahrradkilometer wie



Foto: Pixabay

möglich sammeln. Egal ob passionierter Alltagsradler oder gemüthlicher Einsteiger – bei dem Wettbewerb können alle teilnehmen und gemeinsam zeigen, wie selbstverständlich Rad-

fahren zum Alltag dazugehört. Jeder kann ein Stadtradeln-Team gründen beziehungsweise einem beitreten, um beim Wettbewerb teilzunehmen. Dabei sollten die Radelnden so oft wie möglich das Fahrrad privat und beruflich nutzen.

Radelnde aus kreisangehörigen Kommunen, die nicht selbst beim Stadtradeln angemeldet sind, können sich einzeln oder auch im Team auf der Stadtradeln-Seite des Landkreises Darmstadt-Dieburg registrieren. Auch die Kommunen Alsbach-Hähnlein, Babenhausen, Bickenbach, Dieburg, Eppertshausen, Fischbachtal, Griesheim, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Mühlthal, Münster, Ober-Ramstadt, Pfungstadt, Reinheim, Roßdorf, Schaafheim, Seeheim-Jugenheim und Weiterstadt beteiligen sich an der Aktion. Im gleichen Aktionszeitraum zählen die gefahrenen Kilometer sowohl bei der Kommune als auch beim

Landkreis! Anmelden können sich Interessierte unter <https://www.stadtradeln.de/Landkreis%20Darmstadt-Dieburg-stadtradeln.de>.

„Bei der letztjährigen Kampagne haben 8.440 Radfahrerinnen und Radfahrer im LaDaDi 1.085.792 km zurückgelegt. Dadurch wurden 160 Tonnen CO₂ eingespart. Der Landkreis Darmstadt-Dieburg hatte damit in Hessen von allen teilnehmenden Kommunen und Landkreisen den 1. Platz belegt. Wir hoffen, dass wir wieder so ein super Ergebnis erzielen können“, sagt Landrat Klaus Peter Schellhaas. Es zeigt sich, dass das Thema Klimaschutz wichtiger ist denn je. „Mit der Aktion können viele Menschen einen Beitrag zu mehr Klimaschutz leisten“, so Schellhaas weiter. (ladadi)

DAS STADTRADELN

Der internationale Wettbewerb STADTRADELN des Klima-Bündnis lädt alle Mitglieder der Kommunalparlamente ein, als Vorbild für den Klimaschutz in die Pedale zu treten und sich für eine verstärkte Radverkehrsförderung einzusetzen.



kommunalen Parlamente einbringen. Seit 2017 können auch Städte, Gemeinden und Landkreise außerhalb Deutschlands die Kampagne an 21 zusammenhängenden Tagen zwischen Mai und September durchführen.

Es gibt Auszeichnungen und hochwertige Preise zu gewinnen – vor allem aber eine lebenswerte Umwelt mit weniger Verkehrsbelastungen, weniger Abgasen und weniger Lärm.

Im Team mit Bürger*innen sollen sie möglichst viele Fahrradkilometer für ihre Kommune sammeln. Die Kampagne will Bürger*innen für das Radfahren im Alltag sensibilisieren sowie die Themen Fahrradnutzung und Radverkehrsplanung stärker in die

ANZEIGE

MRS.SPORTY setzt auf reinste Luft

Wo Frauen besonders sicher trainieren können
Bestätigt durch das Fraunhofer-Institut

Dass Corona uns noch eine Weile begleiten wird, dürfte mittlerweile den meisten Menschen klar sein. So werden wir uns wahrscheinlich daran gewöhnen, daß es Zeiten gibt, in denen die Inzidenzen niedriger sind und Zeiten, in denen sie wieder steigen werden. Wichtig ist, welche Aktivitäten und Unternehmungen trotzdem genutzt werden können, weil Technologien und Konzepte eingesetzt werden, die den Nutzern eine zusätzliche Sicherheit bieten.

Deshalb hat sich das Frauenfitnessstudio MRS.SPORTY in Seeheim Gedanken gemacht, wie es ihren Mitgliedern mehr als nur saubere Luft, sondern Sicherheit beim Training bieten kann.

Lüftungsanlagen mit Plasma-Filter-Technologie reduzieren die Anzahl von luftgetragenen Viren um 33% im Vergleich zu Lüftungsanlagen ohne Plasmafilter.

„Es liegt mir sehr am Herzen, dass alle Frauen trotz äußerer Einschränkungen im Training bleiben können“, sagt die Clubchefin Angelika Laurer. „Was sich bei unseren Mitgliedern für Unterschiede gezeigt haben, ist immens: Diejenigen, die während des Lockdowns weiter mit unserer MRS.SPORTY@HOME-Plattform, unseren Live-Trainings aus dem Club und ihr Training mit der MRS.SPORTY-APP fortgesetzt haben, haben ihren physischen Status erhalten können, während das Weglassen der körperlichen Aktivität bei Anderen zu Gewichtszunahme, Rückenschmerzen, Beweglichkeits- und Kraftverlust geführt hat – und somit zu einer Verminderung der Lebensqualität. Das wollen wir vermeiden

– für alle Frauen! Es ist wichtig, mobil und agil zu bleiben, um auch psychisch mit den Anforderungen und den ständigen Veränderungen während Corona klarkommen zu können. Deshalb war es mir wichtig, für unsere Mitglieder mit dieser Anlage von schwa-medico eine „reine“ Umgebung zu schaffen.“

Bereits nach 20 min. Einsatz eines Gerätes mit Plasma-Filter reduziert sich die Virenanzahl in der Luft um 81%.

Somit gehört diese Luftfilteranlage auch nicht in den Bereich der „Wellnessprodukte“, sondern ist als Medizinprodukt der Klasse I eingestuft. Um diese Bezeichnung zu erhalten, ist unter anderem eine klinische Prüfung in Bezug auf Vergleichsanalysen und -bewertungen eine Voraussetzung.

Die Hochwirksamkeit dieser Geräte hat sich die Herstellerfirma durch das Fraunhofer-Institut bestätigen lassen:

HIER IST DIE LUFT REIN

Unsere Raumluft wird mit Hochleistungs-Luftreinigern gereinigt.

SAUBERE LUFT FÜR GESUNDHEIT, WOHLBEFINDEN UND LEISTUNGSFÄHIGKEIT

AernoviR kombiniert Plasma-Filterfunktion mit HEPA- und Aktivkohlefiltern. Im Durchlauf der Systeme wird ein wirksamer Virenabsterben erreicht, der die Luft kontinuierlich reinigt.

AernoviR
SCHÜTZT VOR KEIMEN, VIREN UND BAKTERIEN
KLASSE I MEDIZINPRODUKT
NACH DIN EN ISO 13485

Fitness, Kurse und Sauna

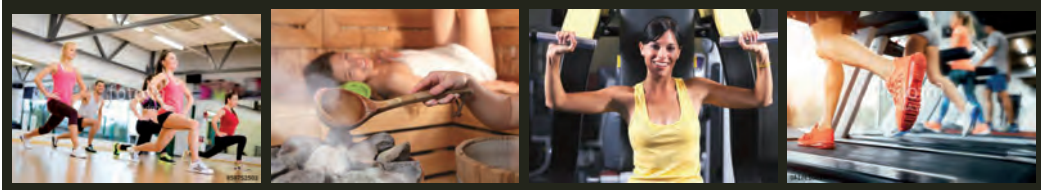
SPORTSTUDIO

AKUFGYM
FIT WITH A SMILE

seit 1983 in Eberstadt

ohne Vertragslaufzeit

Mühlthalstrasse 21 • 64297 Eberstadt • Tel.: 06151 594710 • www.akuf-gym.de



VON POLL IMMOBILIEN DARMSTADT

Wer in Darmstadt und im Landkreis Darmstadt-Dieburg seine Immobilie veräußern möchte, oder sich auf der Suche nach einem neuen Zuhause befindet, der ist bei Torsten Böttcher und seinem Team bestens aufgehoben.

Folgen Sie uns auf Social Media und bleiben auf dem Laufenden.

VON POLL IMMOBILIEN Darmstadt

vpidarmstadt

VON POLL IMMOBILIEN Shop Darmstadt
Heinrichstraße 39 | 64283 Darmstadt | T: +49 6151 - 96 96 83 0

Leading REAL ESTATE COMPANIES IN THE WORLD®

www.von-poll.com/darmstadt



Annalena Baerbock in Darmstadt.

Hier, weil Ihr es seid.

4. September, 13:00 Uhr
Karolinenplatz, Darmstadt

MEIN CARE-PAKET FÜR DIE ZUKUNFT

Wie Ihr Testament Gutes tut.

Bestellen Sie jetzt Ihren kostenfreien Ratgeber: Britta Cramer, cramer@care.de, 0228 97563-25.

www.care.de/vererben

care
Die mit dem CARE-Paket

Beilagenhinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie folgende Beilagen:

Edeka, Dänisches Bettenlager, E-Center, Lidl, MediMax, Netto, Rofu, Rossmann

Einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe



WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06151 6601144
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-131
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

* Telefonate werden aufgezählt

Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 50.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-3929844 oder per Mail unter info@udvm.de

Neue Parkgebührensatzung

Verkehrsdezernent Kolmer: „Moderate Anpassung der Parkgebühren ist vertretbar.“

DARMSTADT - Ab dem 15. August gilt in der Wissenschaftsstadt Darmstadt eine neue Parkgebührensatzung. Hintergrund ist der Beschluss der Darmstädter Stadtverordnetenversammlung in ihrer Sitzung vom 24. Juni 2021 zur Erhöhung der Parkgebühren. Die neue Satzung wird am 14. August 2021 im Darmstädter Echo bekanntgegeben und tritt am Tag darauf offiziell in Kraft.

Die digitale Freischaltung der Tarif-Umprogrammierung an den Parkscheinautomaten erfolgte am Montagvormittag, 16. August 2021. Parallel dazu wurden im Laufe des Tages die Parkscheinautomaten angefahren und die Tarifschilder gewechselt. Der vollständige Austausch sollte noch am selben Tag, spätestens jedoch Dienstag, 17. August 2021 abgeschlossen sein.

„Mit der Anpassung der Parkgebühren wird ein weiterer Punkt des ‚Sofortprogramm Klimaschutz‘ umgesetzt, das im letzten Jahr beschlossen wurde. Gemäß Straßenverkehrsrecht können Kommunen für das Parken Gebühren erheben. Im Vergleich zu den anderen Oberzentren der Region Rhein-Main waren die bisherigen Gebühren und ist auch die jetzt im Juni beschlossene Erhöhung als sehr moderat anzusehen und in jedem Fall vertretbar“, so Verkehrsdezernent und Stadtrat Michael Kolmer.

Die Erhöhung der Gebühren der Parkzonen I, II und III erhöhen sich im Einzelnen wie folgt:

→ In Zone I werden die Parkgebühren von 0,80 Euro je angefangene halbe Stunde auf 1,00 Euro je angefangene halbe Stunde erhöht.

→ In Zone II werden die Parkgebühren von 0,50 Euro je angefangene halbe Stunde auf 0,75 Euro je angefangene halbe Stunde erhöht.



Foto: Ralf Hellriegel

→ In Zone III werden die Parkgebühren von 0,30 Euro je angefangene halbe Stunde auf 0,50 Euro je angefangene halbe Stunde erhöht.

→ Ergänzend zur Gebührenerhöhung der bisher vorhandenen Zonen wird eine weitere Gebührenzone IV eingerichtet, die das Gebiet rund um die Mathildenhöhe erfasst, für die in der gleichen Sitzung die Einführung der Parkraumbewirtschaftung beschlossen wurde. Da sich die Umsetzung der Parkraumbewirtschaftung pandemiebedingt verzögert (längere Lieferzeiten für die Parkscheinautomaten), erfolgt die Einführung in zwei Schritten. Zunächst wurde als Übergangskonzept eine Parkscheibenpflicht eingeführt (Höchstparkdauer zwei Stunden). Zu einem späteren Zeitpunkt – der im Vorlauf öffentlich kommuniziert wird – erfolgt dann die Erhebung einer Parkgebühr. Die Parkgebühren westlich der Pützerstraße werden dann einen Euro pro 30 Minuten betragen. Die Parkgebühren östlich der Pützerstraße – um den schützenswerten Bereich der denkmalgeschützten Mathildenhöhe herum – betragen künftig fünf Euro je angefangene halbe Stunde,

wobei die Bewirtschaftung von montags bis sonntags rund um die Uhr mit einer Höchstparkdauer von zwei Stunden vorgesehen ist.

→ Das Gebiet der künftigen Parkraumbewirtschaftung im Gebiet rund um die Mathildenhöhe umfasst die Straßen innerhalb des Gebiets südlich der Alexanderstraße / Dieburger Straße, östlich vom Schlossgraben, westlich der DB-Gleise am Ostbahnhof sowie nördlich der Landgraf-Georg-Straße. Dieser Bereich entspricht der im Bewerbungsantrag der Unesco vorgeschlagenen Pufferzone um das Nominierungsgebiet; er wird durch Parkzonenbeschilderung gekennzeichnet. Die

Parkstände auf der nördlichen Seite der Landgraf-Georg-Straße sowie die Parkstände auf der südlichen Seite der Dieburger Straße / Alexanderstraße werden durch Einzelbeschilderung ausgewiesen. (ps)

Jetzt Entdecken!

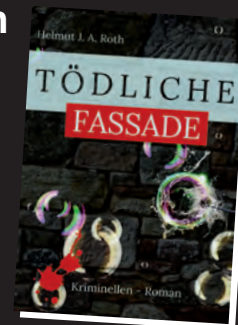


„Tödliche Fassade“

von Helmut J. A. Roth

14,90 €

Bei der Ulrich Diehl Verlag und Medienservice GmbH (Tel. 06151 3929844, Fax - 3929847, krimi@udvm.de), oder im Buchhandel 284 Seite, Softcover (Paperback)



Auch als e-book erhältlich!

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht
SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

stetter-lagerverkauf.de



Ihr Vorteil - unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!

Kühlschränke	ab 110,-
Trockner	ab 199,-
Waschautomaten	ab 199,-
Einbaugeschirrspüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Einbau-Geräte
Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!

Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen

- zu Internetpreisen - und günstiger!!!

- Aussuchen
- Preis vergleichen
- zuschlagen

Wir schlagen Internetpreise - nicht immer - aber immer öfter!!!

* Lieferfähigkeit einzelner Produkte, Produktlinien und Fabrikte vorbehalten.

Erfolgreiches Team sucht Servicetechniker (m/w/d)
für Elektro-Hausgeräte (Großgeräte / weiße Ware), auch Anfänger, für Aus- und Weiterbildung wird gesorgt.

Voraussetzung: abgeschlossene Ausbildung in einem Elektroberuf. Wir bieten: flexible Arbeitszeiten, Firmenwagen.

Bewerbungsinfos:
Firma Willi Stetter e.K., z.Hd. Frau Krieger-Renker, Hauptstraße 69, 64380 Roßdorf, Telefon: 06071-71299, info@stetter-lagerverkauf.de

Achtung!
Vorbehaltlich der jeweils gesetzlichen Verordnungen.

stetter

Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte
Filiale
63853 Mömlingen
Obernburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr
Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauknecht
SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

Wissenschaftsstadt verschickt Wahlbenachrichtigungen

Auch Briefwahlunterlagen können beantragt werden



Grafik: Tim Reckmann_pixelio.de

BUNDESTAGSWAHL 2021

DARMSTADT – Die Wissenschaftsstadt Darmstadt hat mit dem Versand der Wahlbenachrichtigungen für die anstehende 20. Bundestagswahl am 26. September 2021 begonnen. Der Versand erfolgt nach und nach bis zum 5. September 2021. Wer bis zum 5. September 2021 keine Wahlbenachrichtigung erhält, aber glaubt wahlberechtigt zu sein, sollte sich bis spätestens 10. September 2021 mit dem Wahlamt in Verbindung setzen.

„Wir appellieren an alle Darmstädterinnen und Darmstädter, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen. Die Abgabe der eigenen Stimme ist die ein-

fachste und effektivste Möglichkeit zur Gestaltung und Unterstützung unserer Demokratie. Ich rufe daher alle Bürgerinnen und Bürger unbedingt zur Beteiligung an der Bundestagswahl auf“, erklärt Oberbürgermeister und Wahlleiter Jochen Partsch. „Die Stadt sorgt mit umfassenden Sicherheitsmaßnahmen dafür, dass das Infektionsrisiko bei Präsenzwahl so gering wie möglich gehalten wird. Für diejenigen, die dennoch nicht vor Ort ihre Stimme abgeben möchten, bietet sich die Beantragung von Briefwahlunterlagen an.“

Ausführliche Informationen zur Beantragung von Briefwahlun-

terlagen gibt es auf: www.darmstadt.de/bundestagswahl.

Die Wahlbenachrichtigung enthält auch das für die Bürgerinnen und Bürger zugeordnete Wahllokal. „Aufgrund von einigen wenigen Änderungen bitten wir ausdrücklich darum, vorab zu prüfen, in welchem Wahllokal gewählt werden kann“, so Partsch weiter. Änderungen der Wahllokale können ebenfalls auf www.darmstadt.de/bundestagswahl eingesehen werden. Auch gibt es an dieser Stelle Hinweise im Umgang mit der Corona-Pandemie im Wahllokal. Die bekannten Hygieneregeln sind auch im Wahllokal anzuwenden. (ps)



Late-Night-Shopping in der Darmstädter Innenstadt – mit Verkaufsständen im Freien

darmstadt-citymarketing.de

Darmstadt ist... **LEBEN**



Gut für Senioren und die ganze Familie

„Eigentlich sind Vater und Mutter noch recht fit; nur ein bisschen muss man ihnen im Alltag unter die Arme greifen“, denkt sich mancher während er den Eltern die Besorgungen ins Haus trägt. Einkaufen, Fenster putzen, Schnee schippen, Gartenarbeit, Hilfe beim Ausfüllen von Formularen – das sind die klassischen Alltagspflichten, bei denen Angehörige älteren Familienmitgliedern oft helfen. Auch wenn man es gerne tut, auf Dauer kann das eine Belastung für die gesamte Familie werden. Denn die wertvollen Erholungsphasen für die Angehörigen, die oft eine eigene Familie unterhalten müssen, verkürzen sich. Dazu kommt noch der persönliche Anspruch, für die Eltern da sein zu wollen – Tag und Nacht. Selbst dann, wenn die „Eltern nicht um die Ecke Wohnen“. Das hat

sich durch die Veränderungen und Herausforderungen, denen wir uns in unserem eigenen kleinen Kosmos sowie als Gesellschaft generell heute stellen müssen, noch verstärkt. Auch für die Senioren ist das kein gutes Gefühl. „Ich höre zunehmend in Beratungsgesprächen, dass Interessenten ihre Kinder nicht gerne für ihre Belange und Bedürfnisse einspannen. Sie möchten autark bleiben und sehen sich deswegen nach Alternativen für Wohnmöglichkeiten um“, so Silvia Uhlig, Vermietungsberaterin in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König. Häufig brechen sie die Suche frustriert ab, da in vielen Seniorenhäusern entweder der Pflegeaspekt sehr stark betont ist, auf ein selbstbestimmtes Leben verzichtet werden muss oder mögliche, zukünftige Ver-

änderungen nicht berücksichtigt werden. Nicht so in der Residenz „Am Kurpark“ in Bad König. Dort wählen die Bewohner aus einem breiten Serviceangebot genau jene Leistungen, die ihren Alltag individuell erleichtern und bereichern. Die Senioren genießen so ihren Ruhestand unbeschwert und leben in einer sicheren Umgebung. Im Notfall ist der im Haus ansässige Pflegedienst rund um die Uhr über die Notrufschalter im Appartement zu erreichen. Auf persönliche Ansprache wird in der Residenz großen Wert gelegt, genauso wie auf einen freundlichen, familiären Umgang. Durch das abwechslungsreiche Unterhaltungsangebot kommt man mit anderen Bewohnern in Kontakt und findet schnell Gleichgesinnte zum Spielen, Singen und Plauschen. Auch die Appartements überzeugen: Mit Parkett ausgestattet und je nach Lage mit Wintergarten/Balkon oder Terrasse, sind sie hell und werden mit eigenen Möbeln ganz individuell eingerichtet. So kommt man schnell an und freut sich über das neue, komfortable Zuhause. Gut für die Eltern. Gut für die ganze Familie. Es ist wichtig, die Weichen für einen sicheren, unbeschwerteten Ruhestand rechtzeitig zu stellen. Wer mehr über die Senioren-Wohnkonzepte in Bad König erfahren möchte findet diese auf www.senioren-wohnkonzepte.de oder wendet sich direkt an Silvia Uhlig unter 06063.9594-0.

Der perfekte Zeitpunkt, das Hier zu genießen ist **JETZT.**

Residenz „Am Kurpark“



Auch als Urlaub buchbar

In der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ erwartet Sie ein harmonisches Umfeld, eine gute Küche und ein Team, das Ihnen Alltagspflichten abnimmt. So haben Sie mehr Zeit für all jene Dinge, die Ihnen am Herzen liegen. Genießen Sie den Ruhestand. Stilvoll. Sicher. Glücklich.

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

Infos unter 06063.95940 oder im Internet unter www.senioren-wohnkonzepte.de

LOKALANZEIGER BESSUNGER redaktion@combi-medien.de

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

VON POLL IMMOBILIEN®

Referenzen



Darmstadt: Reiheneckhaus
Wohnfläche: ca. 180 m²
Zimmer: 6
Grundstück: ca. 480 m²



Darmstadt: Moderne Villa mit Klasse und Komfort
Wohnfläche: ca. 380 m²
Zimmer: 7
Grundstück: ca. 1.009 m²



Darmstadt: Freistehender Bungalow
Wohnfläche: ca. 280 m²
Zimmer: 10
Grundstück: ca. 810 m²



Mühltal: Architektenhaus in Bestlage
Wohnfläche: ca. 220 m²
Zimmer: 9
Grundstück: ca. 640 m²



Darmstadt: 1-3 Familienhaus im Landhausstil
Wohnfläche: ca. 480 m²
Zimmer: 12
Grundstück: ca. 1.615 m²



Darmstadt: Architektenhaus in Bestlage
Wohnfläche: ca. 220 m²
Zimmer: 9
Grundstück: ca. 640 m²



Darmstadt: Unsere bessere Hälfte in der Villenkolonie
Wohnfläche: ca. 214 m²
Zimmer: 7
Grundstück: ca. 488 m²



Weiterstadt: Exklusives & Luxuriöses EFH in Top Lage
Wohnfläche: ca. 320 m²
Zimmer: 9
Grundstück: ca. 659 m²



Seeheim-Jugenheim: Helle Maisonette-Wohnung
Wohnfläche: ca. 136 m²
Zimmer: 6,5
Nutzfläche: ca. 14 m²



Weiterstadt: Familienfreundliches Reihemittelhaus
Wohnfläche: ca. 120 m²
Zimmer: 4
Grundstück: ca. 160 m²



Darmstadt: Modernes EFH in sehr guter Innenstadt Lage
Wohnfläche: ca. 150 m²
Zimmer: 5
Grundstück: ca. 400 m²

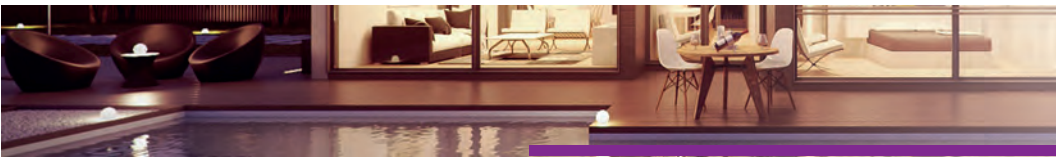


Mühltal: Maisonette-Wohnung mit Dachterasse
Wohnfläche: ca. 127 m²
Zimmer: 4
Nutzfläche: ca. 9 m²

VON POLL IMMOBILIEN Shop Darmstadt
Heinrichstraße 39 | 64283 Darmstadt | T: +49 6151 - 96 96 83 0

Leading REAL ESTATE COMPANIES IN THE WORLD®

www.von-poll.com/darmstadt



Barrierefrei von Anfang an

So plant man das Eigenheim für ein selbstbestimmtes Leben in jeder Lage

Wer in jüngeren Jahren ein eigenes Haus baut, denkt eher an die Familienplanung als an Barrierefreiheit.

Komfort für Eltern und Kinder sowie eine altersgerechte Vorplanung müssen aber nicht im Widerspruch stehen. „Bereits bei der Hausplanung sollte man auf die Anpassungsfähigkeit des Gebäudes achten“, rät Erik Stange, Pressesprecher bei dem Verbraucherschutzverein Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB).

Küche und Bad lieber etwas großzügiger planen

Wichtige Funktionsräume für ein selbstbestimmtes Leben sind Küche und Bad. „Sie sollten deshalb besser großzügig und

mit ausreichenden Bewegungsflächen geplant werden“, so die Empfehlung von Stange. Umgestaltungen zur Anpassung an körperliche Einschränkungen, etwa am Waschtisch im Bad oder am Arbeitstresen in der Küche, sind dann später einmal leichter möglich. Ebenfalls nicht zu eng ausgelegt werden sollten Treppen und Flure, damit sie die Bewegungsfreiheit nicht einschränken. Beim Zugang zum Haus rät Stange zu einer ebenerdig erreichbaren Eingangstür, die nicht erst im Alter, sondern auch für Kinderwagen die komfortablere Variante darstellt. Wo das nicht möglich ist, lassen sich Höhenunterschiede durch Rampen statt Treppenstufen überwinden. „Idealerweise legt man die Räume im

Haus so an, dass eine oder zwei Personen im Alter auch alle wichtigen Bereiche – Wohnen, Schlafen, Körperpflege und Essen – auf einer Ebene unterbringen können“, so Stange.

„Barrierefrei“ als Schlagwort in der Baubeschreibung genügt nicht

Zu Vorsicht rät der BSB, wenn in Angebotsbeschreibungen für ein Haus Schlagworte wie „barrierefrei“, „altersgerecht“ oder „rollstuhlgerecht“ auftauchen. Die Begriffe sind nicht gesetzlich definiert und beschreiben keine verbindlichen Standards. „Es kommt immer auf die konkret in der Baubeschreibung genannten Details und Beschreibungen an“, erklärt Stange. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, holt sich zur Prüfung der Baubeschreibung schon vor Abschluss ei-



WER BEREITS BEIM BAUEN an Barrierefreiheit beispielsweise bei den Hauszugängen denkt, hat es später einfacher, das Haus an altersgerechte Bedürfnisse anzupassen.

Foto: djd/Bauherren-Schutzbund

nes Bauvertrags Sachverständigenrat, zum Beispiel bei einem unabhängigen Bauherrenberater des BSB. Unter www.bsb-ev.de gibt es dazu Adressen und viele weitere In-

fos. Der Berater kann die Bauherren dabei unterstützen, barrierefreien Komfort sinnvoll vorzuplanen. Zudem bietet er eine baubegleitende Qualitätskontrolle während der Bau-

phase bis zur Bauabnahme an. Im Zuge mehrerer Kontrollen überprüft er dabei, ob die Arbeiten am neuen Haus mängelfrei und vertragsgerecht ausgeführt werden. (djd)

ANZEIGE

Es wird Zeit für Veränderungen mit küchen WALTHER!

Machen Sie sich auf neue Trends mit modernem und innovativem Charakter gefasst.



Die Küche besteht schon lange nicht mehr nur aus einem Herd, einem Backofen und einem Kühlschrank. Sie wird immer mehr zum Mittelpunkt in jedem Haushalt - die Koch- und Wohnbereiche verschmelzen miteinander. Verschiedene Lichtquellen, Pflanzen und Holztöne sowie offene Regale lassen die Küche gleich viel einladender wirken. Auch große Kochinseln und flexible Thekensysteme fördern das Gemeinschaftsgefühl und das Wohlbefinden zu Hause.

Neue Gestaltungselemente sind die „schwebenden“ Schränke sowie die Deckenabzugshauben, welche Ihrer Küche einen modernen Touch verleihen. Das Design wird von klaren Linien, schlichten und geraden Formen dominiert. Die Griffe an Schubladen und Schränken verschwinden und lassen sich durch integrierte Griffleisten oder „push-to-open“-Technologien wie von Zauberhand öffnen. Purismus und Minimalismus werden zudem durch ruhige Frontaufteilungen unterstrichen. Dazu kommen matte Oberflächen in Kombination mit dunklen Farbtönen - und das am besten im spannenden Mix mit Naturmaterialien und Holzoptiken. Die Kontraste verleihen Ihrer Küche ganz neue Dimensionen.

Unsere Küchenprofis helfen Ihnen bei der Planung und Realisierung Ihrer neuen Küche. Den anschließenden Einbau der Küchenmöbel übernehmen selbstverständlich unsere erfahrenen Monteure. Sie möchten Ihre neue Küche finanzieren? Kein Problem, denn küchen WALTHER bietet Ihnen Finanzierungen ab 0 % mit bis zu 72 Monaten Laufzeit an. Vereinbaren Sie einen Termin unter www.kuechenwalther.de oder per E-Mail an info@kuechenwalther.de.



MIT EIGENEM STROM GELD SPAREN

Konzeptlösung nach Maß

Mit Photovoltaik, Stromspeicher und Wärmepumpe

RICHTER
schöner baden
modernes heizen

Hirschbachstraße 70-72
64354 Reinheim
Telefon: 06162 9628-0
info@richter-bad.de
www.richter-bad.de

Weitere Informationen unter www.richter-heizung.de

Garten- und Landschaftsbau
Manfred Else Gärtnermeister

Die neue Hofeinfahrt?
Dauerpflege für Ihren Garten?
Endlich einen Quellstein?
Neuer Rasen? Einen Sitzplatz mit Grill?
Den Garten neu gestalten?

Wir verwirklichen Ihre Wünsche
- auch bei kleinen Geldbeutel!

Tel 06151 538340 · Mobil 01511 5582224
Jakobstraße 13 · 64297 Darmstadt-Eberstadt · www.galaba.de

küchen WALTHER®
Wir schlagen jeden Preis!

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab 5.499,-*
mit Einbaugeräten von Miele

Bad Vilbel
Ludwig-Erhard-Straße 65
Tel.: 06101 80 33 80

Büdingen
Düdelheimer Straße 30
Tel.: 06042 95 61 521

Weiterstadt
Friedrich-Schäfer-Straße 12
Tel.: 06151 95 77 690

Gießen
Schiffenberger Weg 115
Tel.: 0641 98 44 940

www.kuechenwalther.de • info@kuechenwalther.de

FINANZIERUNG: Jetzt kaufen und erst in 9 Monaten zahlen oder ab 0% und bis zu 72 Monaten Laufzeit • Ein Angebot der CROBANK nach Verfügbarkeit •

75 Jahre und kein bisschen leise

Zum Geburtstag des Bessunger Originals Charly Landzettel

Von Ralf Hellriegel

BESSUNGEN – Er ist nicht nur ein Original, er ist auch originell: Charly Landzettel. Er, der laut Geburtsurkunde vom 18. August 1946 Erich Thomas heißt, aus Frankfurt zugereist ist und in Griesheim wohnt, ist ein Bessunger Original. Und was für eins.

Der immer freundliche, stets gut gelaunte und humorstrotzende Landzettel trägt „sein“ geliebtes Bessungen im Herzen, wie kaum ein anderer. Wohnhaft in einem Quartier, das von seiner heutigen Schönheit und Eleganz damals wenig besaß. Ein ziemlich heruntergekommenes und nicht gerade sehr beschauliches Bessungen war es, in dem Charly Landzettel aufwuchs. Was den Bub aber wenig interessierte; er schloss sich frühzeitig der Turngemeinde Bessungen an, die ihn von Stunde an für sein weiteres Leben prägen sollte. Er wurde ein großartiger Handballer und mit der Zeit ein gefragter „Vereinsmensch“. Er war Mitglied in der „Bürgerinitiative Ludwigshöhe“, die im Jahr 1997 mit der „Vereinigung zur Förderung der Bessunger Kerb“ zur heutigen „Bürgeraktion Bessungen-Ludwigshöhe e.V.“ (BBL) fusionierte. Als Vorsitzender dieser BBL kümmert sich Charly seit Jahrzehnten mit viel Herzblut um den Erhalt des Bessunger Hausbergs Ludwigshöhe. Dass aus diesem einstmaligen ruinösen Fleckchen über die Jahre ein beschaulicher Ausflugsort wurde, ist seinem rastlosen Engagement zu verdanken. Auch das



beliebte „Brunnebittfest“ im Herzen Bessungens wurde mit auf seine Initiative vor über 40 Jahren ins Leben gerufen. Wen wundert, dass der gelernte Schriftsetzer auch zahlreiche originelle Bessunger Bücher herausbrachte. Das „Bessunger Kochbuch“ beispielsweise oder die alljährlichen Festschriften zur Bessunger Kerb, die man getrost ob ihres Umfangs Kerbbücher nennen darf. Apropos Bessunger Kerb: Hier hat Landzettel als Kerbewadler 18 Jahre lang in der propenvollen Bessunger Turnhalle Pflöcke eingeschlagen. Seine Kerbreden waren legendär; schon damals „knodderte“ und „breewelte“ der Charly charmant, witzig und deftig über die städtische Obrigkeit. Das „Breeweln“ hat er intuitiv, wie man allvierzehntägig im Darmstädter Echo in feinstem Heinerdeutsch nachlesen und

auf Facebook nachhören kann. Den „Breeweldibbe“ gibt es auch in gebundener Form, allerdings war das Buch binnen weniger Tage ausverkauft. Unvergessen sind auch Charlys Auftritte als Protokoller und DCC-Singer beim Darmstädter Carneval Club; und wenn er als Stadtkirchpfarrer seine „Schäflein und Schoofe“ begrüßte, blieb kein Auge trocken im großen Saal des Maritim Hotels. Und wer ihn einmal „Live“ erleben möchte, kann ihn mit seinem Soloprogramm „Darmstadt, die Stadd im Walde?“ am 14. Oktober im HalbNeun Theater sehen und hören. Es ist dem „Bekennenden Heiner“ Erich Thomas „Charly“ Landzettel von Herzen zu wünschen, dass ihm seine Schaffenskraft und seine Ideen so schnell nicht ausgehen mögen. Fühl' Dich geherzt und gedrückt, mein lieber Freund!

Bei Einbruch überrascht

EBERSTADT – Nachdem ein bislang Unbekannter in der Nacht zum Sonntag (15.) sein Unwesen in einem Wohnhaus in der Ringstraße trieb und hierbei von einem Bewohner überrascht wurde, sucht die Polizei nach Zeugen.

Nach derzeitigem Kenntnisstand verschaffte sich der Un-

bekannte gegen 4 Uhr Zutritt zum Einfamilienhaus und durchsuchte mehrere Räume nach Beute. Im Schlafzimmer wurde der ungebetene Gast von dem Bewohner überrascht. Daraufhin suchte er umgehend das Weite. Ersten Erkenntnissen zufolge, erbeutete er dennoch unter anderem einen Geldbeutel und ein Mobiltelefon.

Der Flüchtige wurde auf 1,70 - 1,80 Meter groß geschätzt. Er soll zwischen 20 und 30 Jahre alt und dunkelhaarig gewesen sein. Er trug eine Bauchtasche.

Wer in diesem Zusammenhang sachdienliche Hinweise geben kann, wird gebeten, sich bei der Polizei unter Telefon 06151/9690 zu melden. (ots)

Ökoenergieversorger ENTEGA erneut ausgezeichnet

Studie von Focus Money zu „Deutschlands wertvollsten Unternehmen“

DARMSTADT – Der Ökoenergieversorger ENTEGA ist von der Zeitschrift Focus Money zu „Deutschlands wertvollstem Unternehmen“ in der Kategorie „Regionaler Energieversorger“ ausgezeichnet worden.

Untersucht wurden in einer breit angelegten Studie – in Zusammenarbeit mit dem HWWI (Hamburgische WeltWirtschaftsinstitut) – die Nachhaltigkeit von Unternehmen in insgesamt 120 Branchen. Als Orientierung für die Auswertung diente der GRI-Standard (Global Reporting Initiative). Nach diesem wird die Berichterlegung zum Thema Nachhaltig-

keit in die drei Themenbereiche ökologische, ökonomische und soziale Verantwortung unterteilt. ENTEGA konnte die Prüfer mit der Höchstpunktzahl in der Kategorie „Regionaler Energieversorger“ überzeugen.

ENTEGA ist einer der größten Anbieter von Ökostrom und klimaneutralem Erdgas in Deutschland und hat es sich zur Aufgabe gemacht, innovative und klimafreundliche Produkte und Lösungen zu entwickeln, die den Alltag vereinfachen und bei einem nachhaltigen Leben unterstützen.

Erst kürzlich wurde ENTEGA der Leserpreis des ZfK-Nachhaltig-

keitsawards in Gold verliehen. Um die Anstrengungen zum Schutz des Klimas und der Umwelt zu würdigen, hatte die Redaktion der Zeitung für kommunale Wirtschaft (ZfK) einen Nachhaltigkeitsaward ausgeschrieben. Die Auswahl der Projekte lehnte sich dabei an die Sustainable Development Goals (SDG) der Vereinten Nationen an.

Darüber hinaus hat der TÜV SÜD das Unternehmen Ende Dezember 2020 im Rahmen eines Überwachungsaudits erneut für ein weiteres Jahr zum „Wegbereiter der Energiewende“ ernannt.

(ac/pr)



GOLDRICHTIG INVESTIEREN: ORO APARTMENTS DARMSTADT

- 171 attraktive 1-2 Zimmer Apartments ca. 22 m² bis 62 m² Wohnfläche
- Überwiegend mit Terrasse oder Balkon
- Möblierung mit ausgewähltem Interieur
- Hochwertige Ausstattung mit qualitativsten Materialien
- Energieeffiziente EH 40 EE (BEG) Bauweise
- Gemeinschaftlicher Dachgarten, Fahrradstellplätze sowie Tiefgaragenstellplätze
- Zentrale Citylage nahe Innenstadt, Hochschule und namhaften Unternehmen
- Apartments ab € 174.650 bis € 474.970 für den Käufer provisionsfrei

REBECCA BLOCK
TEL. 0800 000 5860
INFO@ORO-DARMSTADT.DE
WWW.ORO-DARMSTADT.DE





Unsere Premium-Highlights für Sie:

- Keine Selbstbeteiligung im Elementarbaustein
- Verzicht auf den Einwand der groben Fahrlässigkeit bis zur Versicherungssumme
- Fahrraddiebstahl in Höhe von 1% der Versicherungssumme beitragsfrei versichert

4 innovative Bausteine für Ihren Versicherungsschutz

1 Freizeit und Sport - Fahrraddiebstahl bis 10.000,- € - Sportausrüstung bis 2.500,- € - Reisegepäckversicherung bis 2.500,- €	2 Elementar - Überschwemmung - Erdbeben - Rückstau durch Starkregen
3 Glasversicherung - Möbiliarverglasung inklusive Keramikfeld - Gebäudeverglasung	4 Rund um die 4 Wände (bis je 500,- €) - Schlüsseldienst - Rohrverstopfung - Entfernung von Wespenestern

Keine Selbstbeteiligung!

HEB seit 1897
Hausratversicherung. Einfach. Besser.

HEB-Hausratversicherung
Marktplatz 3
64283 Darmstadt

Tel.: 06151 493 500-0
Fax: 06151 493 500-9
kontakt@heb.de
www.heb.de



LOKALANZEIGER

NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER

redaktion@combi-medien.de

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN



Sie wollen den Wert Ihrer Immobilie wissen? Wir geben Ihnen Auftrieb.

VON POLL IMMOBILIEN

Ihr Gutschein für eine kostenfreie unverbindliche Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie von geprüften freien Sachverständigen für Immobilienbewertung (PersCert®/WertCert®)



VON POLL IMMOBILIEN Shop Darmstadt
Heinrichstraße 39 | 64283 Darmstadt | T: +49 6151 - 96 96 83 0

Leading REAL ESTATE COMPANIES IN THE WORLD

www.von-poll.com/darmstadt

Impressum

NEUE NACHRICHTEN
BESSUNGER
LOKALANZEIGER

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Obertshausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 6151 3929833
Telefax 0 61 51 3929899

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.),
Markus Echernach

Chefredaktion:
Ralf Hellriegel
Telefon: 06154 6967552
info@ralf-hellriegel-verlag.de
www.ralf-hellriegel-verlag.de

Produktmanager:
Arthur Schönbein

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigen: Regina Kasten (verantwort.)

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

Satz: Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: über 55.844 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Der "Lokalanzeiger" und die "Bessunger Neue Nachrichten" werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis "Keine kostenlosen Zeitungen" an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



Erste Hilfe.

Selbsthilfe.

Wer sich selbst ernähren kann, führt ein Leben in Würde. brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

Brot für die Welt

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**

stellenmarkt

bunt, vielfältig und sympathisch „MADE IN SÜDHESSEN“

Wir suchen für unseren Senioren-Mittagstisch im Mühlthal eine Köchin oder einen Koch (m/w/d) mit guten Kochkenntnissen auch in der Gutbürgerlichen Küche.

Arbeitszeit: 5-Tage-Woche, sowie 14-tägig am Wochenende oder nach Absprache.

Auch Frührentner*innen tage- oder stundenweise.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Telefon: 06151-1361076

Schindler's Partyservice und Seniorenmittagstisch GmbH&Co.KG
Waschenbacher Str. 17- 64367 Mühlthal
www.seniorenmittagstisch.de
info@partyservice-schindler.de

Wir suchen zur Soforteinstellung Glas- und Gebäudereiniger

Gebäudereinigung Götz GmbH

Telefon: 06257/506861

Jetzt Entdecken!

MADE IN SÜDHESSEN

made-in-suedhessen.de

Platzhirsch?
Zielgruppengerechte Werbung!

Anzeigen-Hotline:

0151 402 49 692

Erfüll' Dir Deine Wünsche!

Werde Prospektverteiler/in in deinem Ort!

Tel.: 06104-497030
WhatsApp: 0176-14497003
E-Mail: bewerber@egro-direktwerbung.de

EGRO
Direktwerbung GmbH

Wer kennt Darmstadt und Südhessen am besten?

Das unterhaltsame Quizspiel für Jung und Alt

Koppsalad ist ein Spiel für 3 – 6 Personen, die sich für Darmstadt und Südhessen interessieren. Gewinner ist, wer am besten unterschiedlich schwere Fragen zu verschiedenen Themenbereichen beantwortet.

MADE IN SÜDHESSEN

KOPPSALAD

Wer kennt Darmstadt und Südhessen am besten?

Gude!

Das unterhaltsame Quizspiel für Jung und Alt

KLEINANZEIGEN

HAUSMEISTER in DA (Minijob) gesucht.
Gerne rüstiger Rentner. **Pflegeteam Eule, Tel. 06151-710063**

Die Fernsehritzen

Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker

☎ 933553

Bessunger Str. 76a
64285 Darmstadt
www.fernsehritzen.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.
8.30-10.30 Uhr
16.00-18.00 Uhr

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Verkaufe ein paar Feigenbäumchen, große, blaue, süsse Früchte ☎ 06145 - 6726

Ungarin sucht neue 24-Stunden Stelle! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen Daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Fenster + Dachfenster + Reparaturen. Muhn Bauteile ☎ 06150-14151 muhn.de

JAPANERIN KÖRPER-MASSAGEN
NEU in DARMSTADT! • 0151-75360358

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Sammler kauft: Pelze, Porzellan, Bleikristall, Bilder, Nähmaschine, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Gold- und Modeschmuck, Schreibmaschine, Puppen, Perrücken, Uhren, Münzen, Alt- und Zahngold, Silber, Krüge, Gardinen. Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. 100% seriös. Zahle bar, vorort tgl.: 7:30-21:00 Uhr, ☎ 069/27146025

Asymmetrische Rolll. Direkt v. Hersteller
Für Fenster/Winterg., Rolll.-Kast. ob/unten ☎ 06258-51957 ab 09:30.

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Nebenbeschäftigung für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Renoviergs.WohnDachFenster saub. Austausch aller Dachf.-Fabr.e keine Erneuerg. der Innenverklg. In nur ca. 3 Std. Montage, auch mit Rolll. (Solar-Antr.) Steuer-Bonus (20%) über §35c EStG ☎ 06258-51957 ab 9:30

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.
Bitte rufen Sie uns an.
IMMO-UMMINGER
Telefon: 0 61 51 /9 51 07 91

MEIN CARE-PAKET FÜR DIE ZUKUNFT

Wie Ihr Testament Gutes tut.

Bestellen Sie jetzt Ihren kostenfreien Ratgeber: Britta Cramer, cramer@care.de, 0228 97563-25.
www.care.de/vererben

care
Die mit dem CARE-Paket



Jobs mit Zukunft: Neue Kolleg*innen für die E-Bike Montage gesucht.

Nutzen Sie die Chance, uns und unsere Arbeitsplätze kennenzulernen.
Bewerbungstag am Samstag, den 28.08.2021, 9–14 Uhr.

Bitte buchen Sie sich vorab Ihren persönlichen Bewerbungstermin
unter: www.r-m.de/jobs

RIESE & MÜLLER

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ansprechpartner:

Michael Pelz

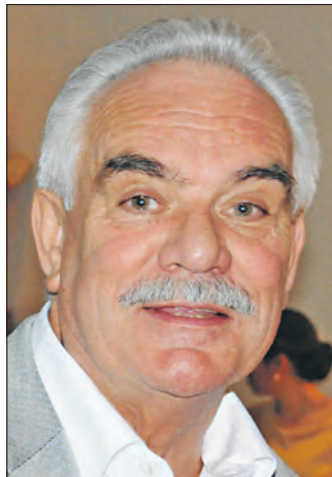
Telefon:
0151 402 496 92

Email:
michael.pelz@
combi-medien.de

Endlose Spuren und tiefe Fußstapfen

Karl-Heinz Salm starb im Alter von 79 Jahren

DARMSTADT – Einige Heiner hinterlassen endlose Spuren und tiefe Fußstapfen. Und viele derer, die Geschichte in unserer Stadt schrieben, sind schon von uns gegangen, aber sie werden in guter Erinnerung bleiben. Karl-Heinz Salm hat sich nun, im Alter von 79 Jahren, zu ihnen gesellt.



KARL-HEINZ SALM †
(Archivfoto: Ralf Hellriegel)

Friedlich verstorben an der Seite seiner Frau Elke, reiht sich der Verstorbene ein in die Schar der unvergessenen Heinerstädter. Karl-Heinz Salm hat schon früh Verantwortung übernommen – und so ist es auch Zeit seines Lebens geblieben.

Nicht nur als liebevoller Familienvater seiner beiden Söh-

ne, Bernd und Ralf, Gatte von Elke und Großvater der vier Enkel Maximilian, Sebastian, Sofienne-Alessandro und Alissa-

Samira hat er seinen Mann gestanden.

Karl-Heinz Salm hat sich auch als „Vereinsmeier“ (davon alleine 40 Jahre an der Seite des Darmstädter Schausteller-Verbands, fast ebenso lange bei der Bürgeraktion Bessungen-Ludwigshöhe und beim SV Darmstadt 98) und Geschäftsmann viele Meriten erworben und er war ein immer und überall herzlich willkommener Gast.

Er war ein Mensch geblieben, dem das Alltägliche nicht abhanden gekommen ist – oder, wie es ein echter Heiner ausdrücken würde: „Er iss immer uffem Bodden gebliwwe!“

Seiner Familie gilt unser aller Mitgefühl. Charly Landzettel



FALK-HÖRR
Bestattungen

Würdevolle Begleitung und Betreuung im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge.

IHR BESTATTUNGSHAUS AM FRIEDHOF

Lindenstraße 110
64319 Pfungstadt

Tel. 06157 3222
www.falk-hoerr.de

Eine Zweigniederlassung der Best Bestattungs- und Vorsorgedienst GmbH, Merckstr. 13, 64283 Darmstadt.

Nachruf Christine Moldenhauer

EBERSTADT – Der Eberstädter Bürgerverein von 1980 e.V. trauert um sein langjähriges aktives Vereinsmitglied Christine Moldenhauer, die am 1. August nach kurzer schwerer Krankheit verstorben ist. Unerwartet und tief betroffen müssen wir von ihr Abschied nehmen.

Allen bekannt war sie als Tine und sie hat uns bei allen Veranstaltungen in

der Geibel'schen Schmiede tatkräftig unterstützt. Egal, ob Ostereier- oder Kunstmarkt. Egal, ob Eberstädter Kerb oder eine der anderen stattfindenden Veranstaltungen. Tine Moldenhauer war immer zur Stelle und hat sich stets zum Wohle der Mitglieder des Eberstädter Bürgervereins und der Besucher der Geibel'schen Schmiede verdient gemacht.

Sie wird uns mit ihrer offenen und lebenswürdigen Art sehr fehlen und immer in Erinnerung bleiben.

„Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt. Und wenn wir an dich denken lächeln wir und sagen: Weißt du noch?“

Unser tiefes Mitgefühl gilt Tine Moldenhauers Familie.

Die Vereinsmitglieder des Eberstädter Bürgervereins.

**BESTATTUNGEN
KÖLSCH**

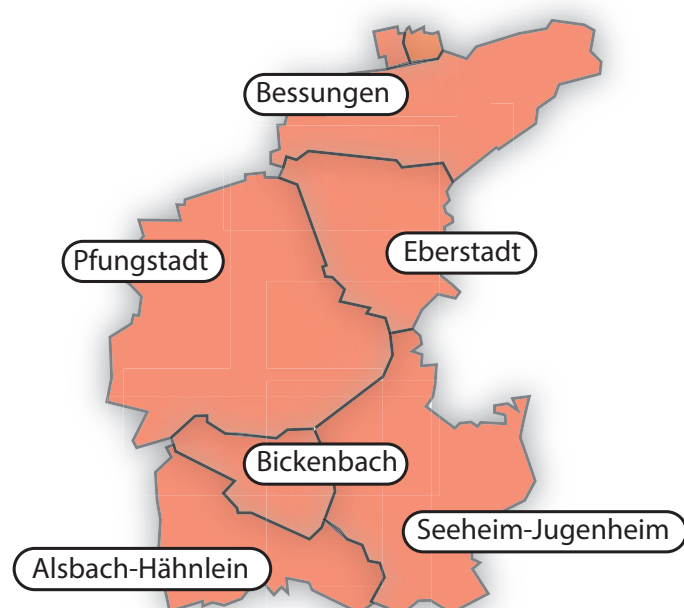
Georgenstraße 40A
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon (0 61 51) 9 44 90
Telefax (0 61 51) 94 49 16

ROSSMANN
BESTATTUNGEN
Pfungstadt
Meisterbetrieb

Trauer braucht Vertrauen
Im Umgang mit Verstorbenen sind Achtung und Feingefühl die wichtigste Voraussetzung. Die fundierten Fachkenntnisse vermitteln mir mein Schwiegervater in der Ausbildung.

Telefon 0 61 57 - 95 16 0
www.bestattungen-rossmann.de
info@bestattungen-rossmann.de

Dominik Rossmann



DANKSAGUNG

Für die liebevolle Anteilnahme und Verbundenheit in der Zeit der Trauer und beim Abschied von unserem geliebten Ehemann, Vater, Bruder und Großvater

Alois Muster
* 00.00 1936 † 00.00 2021

bedanken wir uns herzlichst.

Im Namen aller Angehörigen
Elviera Muster

Eberstadt, im September 2021

Wichtige Vitamine stehen selbst in unserem Land längst nicht jedem zur Verfügung!

Helfen Sie denen, für die ein gesunder Apfel eine Seltenheit ist.

Spendenkonto:
Volksbank Darmstadt
Konto-Nr. 59 339 00 - BLZ 508 900 00

Darmstädter Tafel e.V.
Bismarckstraße 100
64293 Darmstadt
www.darmstaedtertafel.de

DIE TAFELN
Essen, wo es hingehört

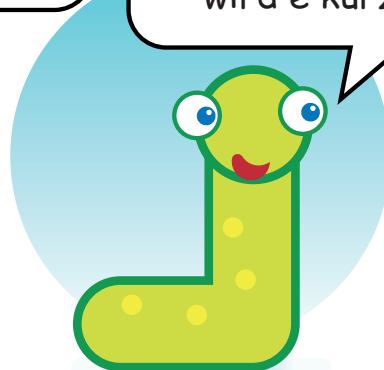
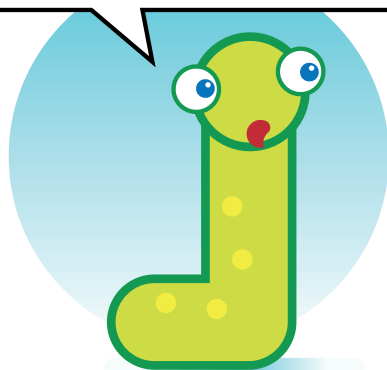
Die Maade aus Südhessen...

Die Zeit rennt...

Am letzte Wochenend hatte mir unsern 3-Tage-Sommer...

Und was kommt jetzt? De 3-Tage-Herbst?

Genau und dann de 3-Tage-Winter. Des wird e kurz Jahr!

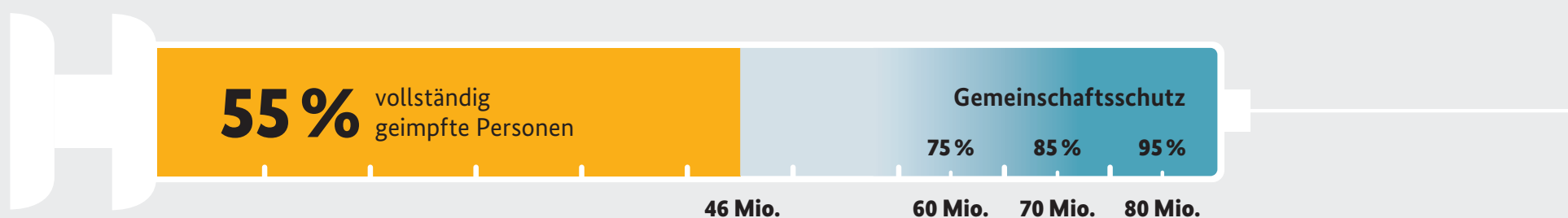


JEDE IMPFUNG ZÄHLT

Inzwischen sind bereits mehr als 55 Prozent der Bevölkerung in Deutschland vollständig geimpft und sind so bestmöglich gegen die Delta-Variante des Coronavirus geschützt. Über 62 Prozent der Bevölkerung haben bereits eine erste Corona-Schutzimpfung erhalten und sollten für den vollen Impfschutz unbedingt an ihre Zweitimpfung denken. Der angestrebte Gemeinschaftsschutz wird erreicht, wenn möglichst viele einen vollständigen Impfschutz erhalten haben – deshalb zählt jede Impfung.

1 Für den Gemeinschaftsschutz zählt jede Impfung

Quelle: RKI



Ca. 95 Mio. Impfdosen wurden von Ende Dezember 2020 bis Mitte August 2021 in Deutschland verimpft. Die Infektionen, Intensivbehandlungen und Todesfälle sind nachweislich gesunken. Um die Ausbreitung der Delta-Variante einzudämmen und einen bestmöglichen Gemeinschaftsschutz aufzubauen, müssen möglichst viele der 12- bis 59-Jährigen vollständig geimpft sein.

2 Warum die Delta-Variante besonders gefährlich ist

60 % ansteckender als die bisherigen Coronavirus-Varianten. Quelle: RKI



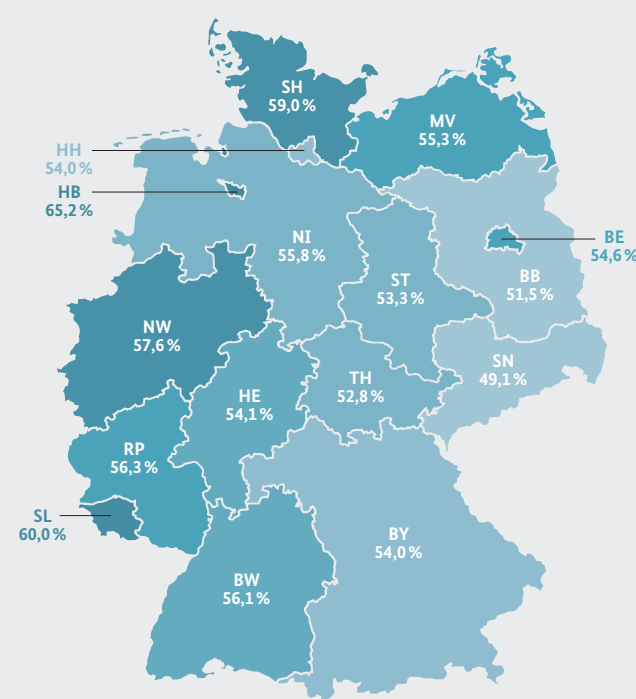
● Infizierte Person ● Angesteckte Personen * Pro infizierter Person. Quelle: RKI

Ein Virus mutiert, wenn es sich vermehrt – bei diesem Kopiervorgang können Abweichungen entstehen. Aus diesen Abweichungen bilden sich Virusvarianten. Delta ist inzwischen die in Deutschland meistverbreitete Coronavirus-Variante und sorgt für erneut steigende Infektionszahlen.



3 Der Impffortschritt nach Bundesländern*

Stand: 11.08.2021



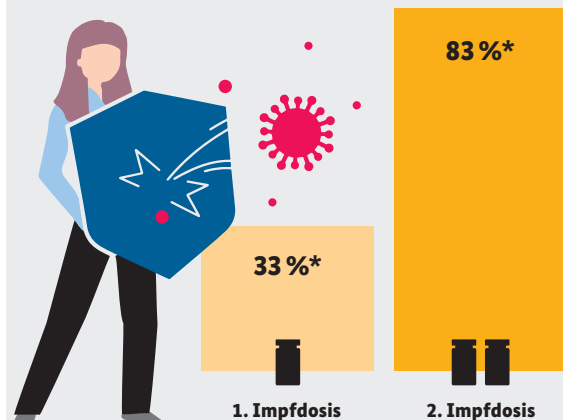
Aktuelle Zahlen im Impfdashboard unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de)
* Nach vollständig geimpften Personen.

4 Für den eigenen Schutz zählt jede Impfung

Quelle: RKI

Warum die zweite Impfung besonders wichtig ist

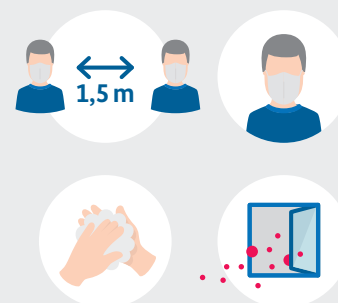
Schutz vor der Delta-Variante am Beispiel des Impfstoffs von BioNTech/Pfizer



Grund dafür ist das **immunologische Gedächtnis**: Nach der Verabreichung einer zweiten Impfstoffdosis (bzw. nach der Verabreichung einer Impfung bei Genesenen) „erinnert“ sich das Immunsystem und reagiert entsprechend abwehrend mit **Immungedächtniszellen** und einer Bildung von **Antikörpern**. Die Bildung von neutralisierenden Antikörpern gilt beim Corona-Impfstoff von Johnson & Johnson bereits nach der einmaligen Impfgabe als ausreichend. Zusätzlich konnte eine starke Immunantwort gegen die Delta-Variante festgestellt werden.

* Gegen symptomatische Infektionen, 14 Tage nach der Impfung.

5 Was neben der Corona-Schutzimpfung hilft



AHA+L-Formel

Halten Sie sich an die folgenden Verhaltensregeln: Abstand einhalten (mindestens 1,5 Meter), Hygieneregeln beachten (richtiges Husten, Niesen, gründliches Händewaschen), im Alltag eine Maske tragen und regelmäßig lüften.

Testen

Antigen-Schnell- und -Selbsttests sind nicht nur feste Begleiter auf Reisen. Auch im Alltag, gerade wenn Sie noch nicht den vollen Impfschutz erhalten haben, gibt Ihnen ein Corona-Test Klarheit und bestmögliche Sicherheit.

Bitte beachten Sie – nur die Kombination aus all diesen Schutzmaßnahmen schützt Sie und Ihre Lieben bestmöglich gegen das Coronavirus und seine Varianten.



Die Corona-Schutzimpfung bringt das volle Leben zurück.

Weitere Informationen auch als Video, Download oder Newsletter unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://www.corona-schutzimpfung.de)



Blieben Sie auf dem Laufenden:

bm.bund Bundesministerium für Gesundheit
bm_bund bundesgesundheitsministerium

Informationen zum Thema Impfen und Testen erhalten Sie kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117 und 0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter www.zusammengegegen corona.de

DEUTSCHLAND
KREMPelt DIE
#ÄRMELHOCH
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE